

Procesión de la Comunión

Es mi cuerpo

Estribillo



(Coro) Cristo está conmigo

POR FAVOR MANTENGASE EN SU LUGAR HASTA EL CANTO FINAL.

Canto de Salida

Cantare alabanzas

Estribillo



Estrofas



Artículos tallados en madera de olivo de Tierra Santa están disponibles para la venta este fin de semana. Los ingresos de la venta se utilizarán para apoyar a más de 600 familias católicas y cristianas que viven en Belén, que se enfrentan a tiempos muy difíciles debido a los enfrentamientos en el Medio Oriente. Su apoyo es necesario.

RICA (Rito Iniciación Cristiana). Las clases de RICA son para personas de 18 años o más, que quisieran iniciarse en nuestra fe católica, o para aquellos que no hayan recibido los sacramentos de confirmación o primera comunión. También este grupo está dirigido para aquellas personas que deseen profundizar sus conocimientos de fe. Las clases serán los días lunes a las 7 pm. Para inscribirse pueden acercarse a nuestras oficinas los días lunes, miércoles, jueves y viernes de 10:00 am a 4:00 pm. Requisitos: Fe de bautizo y una cuota de registro. Para mayor información comunicarse con Karina a la oficina al: 328-8941 ext. 115.

La Solemnidad de San Pedro y Pablo es el jueves 29 de junio de 2017. Las misas se celebran en la Catedral desde el miércoles 28 junio a las 5:15 PM (vigilia) y el jueves a las 8:00 AM y las 5:15 PM.

La colecta anual para el Papa (Óbolo de San Pedro) se realizará este fin de semana con la colecta regular. Su generosidad permitirá que el Santo Padre Francisco pueda compartir el mensaje del Evangelio del amor y la compasión con millones en nuestro mundo lleno de problemas. Utilice el sobre especial en su paquete de colecta. Si utiliza un cheque sin un sobre que diga “Santo Padre”, escriba usted en alguna parte del cheque las palabras “Santo Padre”.

Bautizos: Las próximas celebraciones bautismales se llevaran a cabo el sábado 8 de julio. Requisitos: Los papás y padrinos deberán tomar una clase de iniciación. Nuestra próxima clase será el viernes 30 de junio de 7:00 a 9:00 PM. en el Centro Pastoral. Los padrinos deberán estar casados sacramentalmente, de lo contrario, deben estar solteros, confirmados y comprometidos con la Iglesia. Cubrir una cuota de registro (\$30.00). Próximos Bautizos Sábados a las 9:00 AM: 26 de agosto, 30 de septiembre y 28 de octubre. Favor de registrarse con anticipación. Para mayor información pueden comunicarse con Karina al: 328-8941 ext.115.

Quinceañeras: Las celebraciones Eucarísticas para las quinceañeras son los sábados. Requisitos: La Quinceañera debe estar bautizada y haber hecho la Primera Comunión. Asistir a las clases de iniciación en el sótano de la Catedral. Cubrir una cuota de registro (\$600.00). Favor de llamar con anticipación para registrarse con Karina Del Castillo al: 328-8941 ext. 115 o visitar nuestras oficinas parroquiales los lunes, miércoles, jueves y viernes de 9:00 AM a 4:00 PM.

Catequesis para Niños/as en español: Las inscripciones para la Catequesis de Niños comienzan el 31 de julio. La duración del programa de catequesis es de 2 años. Los niños al terminar su curso recibirán su Confirmación y Primera Comunión. Este programa es para niños a partir del 2do grado u 8 años hasta los 13 años. Las Inscripciones serán en nuestras oficinas los días lunes, miércoles, jueves y viernes de 9 a 4 PM. Las clases comenzarán el 10 de septiembre y serán los domingos de 1:00 PM a 2:30 PM. Los Requisitos son: Fe de Bautizo y una cuota de registro de \$50.00 por niño ó \$70.00 por familia y adicionalmente \$20.00 por libros por cada niño. Para mayor información comunicarse con Karina a la oficina al: 328-8941 ext. 115.

La inscripción para la Educación Religiosa de los Niños (en inglés) para el año 2017-18 comienzan el domingo 27 de agosto en la Sala 5 después de la Misa de 11:00 AM. Las clases comienzan el domingo, 10 de septiembre de 9:45-10: 45 AM en Scanlan Hall. Contacto: Cathy Paiz, cpaiz@utcotm.org; 801-328-8941.

La Solemnidad de Santa María Magdalena, el Día de la Patrona de la Catedral, Escuela del Coro y Diócesis se celebrará el sábado 22 de julio. La Misa Principal para la Fiesta Patronal se celebrará en la Catedral a las 6:00 PM con ambos coros de catedral en inglés y español. Se cancelan las peticiones de intenciones regulares de sábado, 5:00 y 7:00 PM, en inglés y español. Una cena parroquial se llevará a cabo en la Plaza inmediatamente después de la Misa. Por favor marque su calendario y planee unirse a nosotros.

¡Reserva! La Cena del Obispo 2017: Es pro fondos para la Catedral de la Magdalena. La cena del obispo 2017 se llevará a cabo el miércoles 6 de septiembre de 2017 en el Hotel Grand América. La recepción será a las 6:00 pm seguida de la cena a las 7:00 PM. Por favor planifique unirse en una velada con el Obispo Oscar A. Solis, quien también será el orador de este año. Los asientos individuales y las mesas de patrocinadores están disponibles. Para más información por favor comuníquese con Patricia Wesson en la oficina de Desarrollo de la Catedral: # 801-328-8941 ext. 108 o: pwesson@utcotm.org.



Bienvenido a La Catedral de la Magdalena

331 East South Temple Street • Salt Lake City • Utah • 84111

La Misión de la Catedral de la Magdalena, sede de la Diócesis de Salt Lake City, es creer, celebrar, y vivir el amor redentor de nuestro Señor Jesucristo en y a través de nuestra comunidad parroquial.

DECIMO SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO 25 DE JUNIO DE 2017

4:00 PM (Sábado) Vísperas Cantadas (Oración de la tarde) en Inglés en la Catedral

5:00 PM (Sábado) Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Martín Díaz, Párroco.

7:00 PM (Sábado) Misa en Español en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Jorge Roldan, Vicario Parroquial.

8:30 AM Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Martín Díaz.

10:00 AM Laudes en Inglés en la Capilla del Santísimo Sacramento en la Catedral

11:00 AM Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Martín Díaz.

3:00 PM Misa en Español con el Coro Hispano de la Catedral en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Jorge Roldan.

5:00 PM Vísperas y exposición del Santísimo Sacramento en Inglés en la Catedral

6:00 PM Misa en Inglés en la Catedral

Preside y predica el Pbro. Martín Díaz.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Padre Martín Díaz, Párroco, ext. # 102, e-mail: mdiaz@utcotm.org

P. Jorge Roldan, Vicario Parroquial, ext. # 110, e-mail: jroldan@utcotm.org

Karina Del Castillo, Asociada Pastoral, Ministerio Hispano; Bodas, ext. 115

Email: kdelcastillo@utcotm.org

Catherine Coffey, Asociada Pastoral; ext. 116, Email: ccoffey@utcotm.org

Katy Windels, Asociada Pastoral: ext. 109, Email: kwindels@utcotm.org

Darren Williams, Casa del Buen Samaritano 801-328-5633

Email: dwilliams@utcotm.org

CORRESPONSABILIDAD DEL TESORO

La colecta del fin de semana del 18 de junio: Inglés - \$6,198.25, Español - \$1,322.24, Línea-\$1,591.00. Todas las misas-\$9,111.49. Las donaciones en línea no están disponibles.

Felicitaciones al P. Jorge Roldán en su tercer aniversario de ordenación sacerdotal el miércoles 28 de junio de 2017.

La ordenación sacerdotal del Diácono Stephen Tilley se llevará a cabo en la Catedral de la Magdalena el viernes 30 de junio de 2017 a las 7:00 PM. Todos están invitados a asistir.

Una visita pública a la Catedral se llevará a cabo después de la Misa de 11:00 AM hoy (domingo). Por favor, reunirse con el guía turístico en el vestíbulo.

La Misa del Domingo a las 3:00 PM es transmitida en vivo en Radio La Raza 1550 AM. Estamos agradecidos con La Raza Media por su gran patrocinio con la catedral.

Decimo Segundo Domingo
Programa de la Celebración Eucarística

Canto de Entrada

Te Alabamos, Jesucristo

*T*e a - la - ba - mos, Je - su - cri - sto, Ver - bo del Pa - dre,
nue - stro Cre - a - dor; Hi - jo de Dios, que nos li - be - ras:
¡Ho - nor y glo - ria a ti, Se - ñor!
1. Ver - bo de Dios, del mal tú nos res - ca - tas;
2. Tú e - res a - qué! que a - nun - cian los pro - fe - tas;
3. Ver - bo de Dios, nos lla - mas a ser sier - vos;
4. Ver - bo de Dios, nos u - nes y nos li - gas;
Ver - bo de Dios, nos das tu res - plan - dor;
Tú e - res a - qué! que ha - blas con a - mor;
Ver - bo de Dios, tu ley es el a - mor;
Ver - bo de Dios, el Ú - ni - fi - ca - dor;
Ver - bo de Dios, por el de - sier - to guí - as;
Tú e - res a - qué! que cum - ples tus pro - me - sas;
Ver - bo en - car - na - do, mo - ras con no - so - tros:
Ver - bo de Dios, per - dón tú nos en - se - ñas:
¡Ho - nor y glo - ria a ti, Se - ñor!

Acto Penitencial

Gloria

Estrillo

Glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la
tie - rra paz a los hom - bres que a - ma,
que a - ma, que a - ma el Se - ñor.

Primera Lectura

Jeremías 20, 10-13

En aquel tiempo, dijo Jeremías: “Yo oía el cuchicheo de la gente que decía: ‘Denunciemos a Jeremías, denunciemos al profeta del terror’. Todos los que eran mis amigos espiaban mis pasos, esperaban que tropezara y me cayera, diciendo: ‘Si se tropieza y se cae, lo venceremos y podremos vengarnos de él’. Pero el Señor, guerrero poderoso, está a mi lado; por eso mis perseguidores caerán por tierra y no podrán conmigo; quedarán avergonzados de su fracaso y su ignominia será eterna e inolvidable. Señor de los ejércitos, que pones a prueba al justo y conoces lo más profundo de los corazones, haz que yo vea tu venganza contra ellos, porque a ti he encomendado mi causa. Canten y alaben al Señor, porque él ha salvado la vida de su pobre e la mano de los malvados”.

Salmo Responsorial

Salmo 68

¶. Que me es - cu - che tu gran bon - dad, Se - ñor.

Segunda Lectura

Romanos 5, 12-15

Hermanos: Por un solo hombre entró el pecado en el mundo y por el pecado entró la muerte, así la muerte paso a todos los hombres, porque todos pecaron. Antes de la ley de Moisés ya existía el pecado en el mundo y, si bien es cierto que el pecado no se castiga cuando no hay ley, sin embargo, la muerte reinó desde Adán hasta Moisés aun sobre aquéllos que no pecaron como pecó Adán, cuando desobedeció un mandato directo de Dios. Por lo demás, Adán era figura de Cristo, el que había de venir. Ahora bien, el don de Dios supera con mucho al delito. Pues si por el pecado de uno solo hombre todos fueron castigados con la muerte, por el don de un solo hombre, Jesucristo, se ha desbordado sobre todos la abundancia de la vida y la gracia de Dios.

Aclamación antes del Evangelio

Evangelio

Mateo 10, 26-33

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus apóstoles: “No temen a los hombres. No hay nada oculto que no llegue a descubrirse; no hay nada secreto que no llegue a saberse. Lo que les digo de noche, repitanlo en pleno día, y lo que les digo al oído, pregónenlo desde las azoteas. No tengan miedo a los que matan el cuerpo, pero no pueden matar el alma. Teman, más bien, a quien puede arrojar al lugar de castigo el alma y el cuerpo. ¿No es verdad que se venden dos pajarillos por una moneda? Sin embargo, ni uno solo de ellos cae por tierra si no lo permite el Padre. En cuanto a ustedes, hasta los cabellos de su cabeza están contados. Por lo tanto, no tengan miedo, porque ustedes valen mucho más que todos los pájaros del mundo. A quien me reconozca delante de los hombres, yo también lo reconoceré ante mi Padre, que está en los cielos; pero al que me niegue delante de los hombres, yo también lo negaré ante mi Padre, que está en los cielos”.

Preparación del Altar y Ofertorio

Entre tus manos

Estrillo

En - tre tus ma - nos es - tá mi vi - da, Se - ñor.
En - tre tus ma - nos pon - go mi e - xis - tir.
Hay que mo - rir pa - ra vi - vir.
En - tre tus ma - nos con - fí - o mi ser.

1. Si el grano de trigo no muere, si no muere solo quedará, pero si muere en abundancia dará un fruto eterno que no morirá.

2. Es mi anhelo mi anhelo creciente, en el surco contigo morir, y fecunda será la simiente, Señor, revestida de eterno vivir.

3. Y si vivimos, para él vivimos; y si morimos, para él morimos; Sea que vivamos o que muramos, somos del Señor, somos del Señor.

4. Cuando diere por fruto una espiga, a los rayos de ardiente calor, tu reinado tendrá nueva vida de amor, en una Hostia de eterno esplendor.

Santo

San - to, San - to, San - to, San - to es el Se - ñor
Dios del U - ni - ver - so. Lle - nos e - stán el cie - lo y la
tie - rra de tu glo - ria. Ho - san - na en el
cie - lo, ho - san - na en el cie - lo.
Ben - di - to el que vie - ne en el nom - bre del Se - ñor. Ho -

Aclamación del Memorial

Por tu cruz y re - su - rre - ción, por tu
cruz y re - su - rre - ción nos has sal -
va - do, nos has sal - va - do, Se - ñor.

Amen Solemne

Fracción del Pan

Cordero de Dios

ACKNOWLEDGMENTS

Reproduced with permission under One License.net A-705907.